



SAMU GRYLLUS:
BLAUBARTS

MONO-KAMMEROPER
IN EINEM PROLOGUE UND
2 BILDERN
FÜR BASSBARITON,
5 INSTRUMENTALISTEN
UND TONBAND

LIBRETTO: ZOLTÁN ANDRÁS BÁN
(BLAUBARTS GEBURT)

EIN AUFTRAGSWERK DES
THEATER AN DER WIEN

AUFFÜHRUNGSDAUER: CCA. 20 MIN.

MuPATh
2011

Das Gemälde von István Andráskó mit dem Titel "Magány" (Einsamkeit) hat mich durch meine Kindheit begleitet. In der Wohnung meiner Eltern – wo es sich bis heute befindet – habe ich mit den Gedanken gespielt, wie ich durch die Treppen und Brücken hinauf und herunter der komischen Burg steige, und gleichzeitig habe ich auch im Bild zwei menschliche Gestalten gesehen – einen Mann, und eine Frau, der Mann streckt seinen Arm nach der Frau aus. Eine geschlossene Einheit mit zwei Gesichter. Später, so vor 15 Jahren haben wir mit einem Freund, Peter Szákás-Tóth, Theaterregisseur – vor dem Bild gesessen, wir haben gearbeitet, und wir haben uns dabei unterhalten. Er hat damals das Mysteriumspiel Herzog Blaubarts Burg von Béla Balázs inszeniert, ohne die weltberühmte Oper von Béla Bartók, die eigentlich zum Text gehört. Er betrachtete den Stük, als das Symbol der Abläufe, die sich Inneren in eines Menschen abspielen. Dieser Gedanke hat mich damals sehr beeindruckt. Ich fing sofort mit der Verwendung des Prologs des Originaltextes ein dreisätzliches Stück für Sopran Solostimme, und Body-Percussion zu komponieren an. Das Grundkonzept dieses Werks kann man im *Prologue* des Blaubarts auch entdecken.

In dem Sinne des Auftrags von Rupert Bergmann und das Theater an der Wien sollte das Thema der Mono-Kammeroper zu einer schon existierenden Opernrolle anknüpfen. Die Wahl des Herzog Blaubarts Burg lag für mich auf der Hand. Ich dachte dieses damalige Gespräch weiter, und arbeitete die Grundgedanken des Librettos von Herzog Blaubarts Burg heraus: mit der Verwendung der Dramaturgie des originellen Mysteriumspiels wollte ich durch die Entwicklung eines Embryos auf eine abstrakte Weise darstellen, wie aus zwei Halbmenschen (väterlich und mütterlich) eine eigenständige Einheit wird. So endet mein Stük – statt des tragischen Ende des Original-Dramas – mit dem Ablauf des notwendigen Prozesses, und dessen Ergebnis – mit der Geburt des Protagonisten. Zoltán András Bán schrieb das Libretto nach vielen gemeinsamen Sitzungen.

Das Stük besteht aus drei Teilen: Der *Prologue* unterscheidet sich in vieler Hinsicht von den anderen zwei Teilen. Es geht hier um zwei Charaktere, die sich aus einer Gemeinschaft abgrenzen und ineinander verschmelzen, also um die Empfängnis des Protagonisten und deren Vorgeschichte. In dem ersten Teil – wie im es im Stük später auch vorkommt – benutzen die Instrumentalisten auch vokale Stimmen. Mehrere Parameter der Verwirklichung stehen in der Notation frei, so bietet sie den Darstellern viel Freiheit für die Realisierung des angegebenen emotionalen Inhalts.

Das Hauptthema des ersten Bildes ist das Selbstdefinieren des Protagonisten, die Erkundung der musikalischen und bühnenbildnerischen Mittel durch die sieben Miniatursätze. Der größte Teil des zweiten Bildes (I.-V. Satz) ist von einer Tonbandaufnahme begleitete "Pressphase". Die Aufnahme zitiert solche Momente der ungarischen und österreichischen Geschichte – in konkreter und abstrakter Form – mit denen die in dieser Region geborenen Kinder rechnen sollen.

Da ich im Prologue des Stükcs die originale ungarische Laute verwendet habe, habe ich es für sinnvoll gehalten, diese in der originellen (ungarischen) Schriftweise auch zu behalten.

Die verwendeten Laute sind in dem Internationalen Phonetischen Alphabet folgende:

Samu Gryllus, Wien 02. IX. 2011.

Im Jahr 2010/11 wurde der Komponist von dem Zoltán Kodály Kompositionstipendium unterstützt



Béla Balázs: Prolog (aus dem Herzog Blaubarts Burg)

"Ach, mein Lied, ich verberge es.
Wo, wo soll ich's verbergen?
War es jemals, was es nicht: außen oder innen?
Alte Sage, ach, was bedeutet sie;
Männer und Frauen?

Nun hört das Lied.
Ihr schaut, ich schaue euch an.
Aufgeschlagen sind die Wimpervorhänge unserer Augen:
Wo ist die Bühne; außen oder innen?
Männer und Frauen?!

Bittekeit und Glück:
Längstbekannte Dinge,
die Welt draußen ist voller Feinde,
aber nicht daran sterben wir,
Männer und Frauen.

Zoltán András Bán: Blaubarts Geburt:

Erstes Bild

I.

Semmi. Nichts. Rien. Nada. Nyicsevő. Mich gibt es nicht?
Wörterbuchfiguren des Nichts. Das Buch ist geschlossen,
keine Hand, die es durchblättert.

II.

Ich schwimme stumm durch das feuchte Nichts.
Was siehst du? Ich sehe nichts.
Ich schwimme im Kammerwasser der Augen, ich schwebe.
Wessen Augen sind das? In die eigenen Augen kann ich mir
nicht sehen. Nur wenn Du mich anblickst, kann ich sein. Du,
den es nicht gibt. Uns gibt es nicht, wir haben kein Dasein.
Hätte ich nur deine Augen zu sehen, dass ich bin.

III.

Es gibt kein Wort. Kein Ich. Solange es kein Wort gibt, kann es
keine Geburt geben. Keine Geburt, nur Deklinationen.
Du, ich. You. He. Er, sie, es.
Keine Geschlechter, keine Gattungen.
„Die Grenzen meiner Sprache bedeuten die Grenzen meiner Welt.“
Die Wänden meiner Zellen bedeuten die Wänden meiner Burg.
Ich bin der Homunkulus der Sprache.

IV.

Meine Sprache weint. Meine Burg weint.
Meine Burg weint um mein Ich. Um mein Ich weint meine Burg.
Um mich weint meine Burg

V.

Hast Du Augen? Augen für mich und für die Welt.
Was siehst Du? Was sehe ich?
In der Ferne dämmern die Felsen der Sprache.
Die Ufer der Sprache sind glitschig.
Die Deklination ist ein Sumpfgebiet. Konturlose Worte.

VI.

Wer hat geseuftzt? Was hat geseuftzt?
Das Ich hat geseuftzt. Nicht Du, nicht Wir. Nur das Ich hat geseuftzt.
Das Ich ohne Schatten. Das unrettbare Ich.

VII.

Was Du siehst, das sehe ich. Ich sehe nur schattenlose Schatten.
Deine Augen sehe ich nicht. Meine Augen siehst Du nicht.

Wir schauen einander an, schauen
und singen unser Lied.
Wer weiß, woher wir es haben?
Hören wir es an, staunen wir es an,
Männer und Frauen.

Musik erklingt, die Flamme brennt,
das Spiel kann beginnen.
Aufgeschlagen sind die Wimpervorhänge meiner Augen.
Klatscht Beifall, wenn sie sich wieder singen,
Männer und Frauen.

Alt ist die Burg, alt die Sage,
die davon meldet,
die ihr nun hört."

Zweites Bild

I.

Ich wache auf in der Folterkammer des Mutterschoßes. Arme,
Beine, Augen ineinander verschlungen. Die Qualen eines
entstehenden Körpers. Geboren zu werden ist schrecklich
schwer. Aus den Fallen des Ichs kann ich mich nicht befreien.
Ich brauche das andere Ich. Ich brauche Dich.

II.

Sprachgitter. Ich schleppe mich in den Ketten der Sprache.
Was siehst Du? Was sehe ich?
Eingekerkerte Aussicht, eingekerkerte Worte.
Die Krümel der Sprache. Silben, Bruchstücke, entglittene Sätze.

III.

Im Anfang war das Wort.
Es strahlt das Arsenal der Worte. Ich bin der Waffenschmied
des Ichs. Ich werde mich schmieden.

IV.

Aufschimmerndes, langsam geborenes Licht.
Schätze und Tränen. Und ein Schatz ist jede Träne. Gemeinsam
ausgeweiteten Schätze. Der See der Tränen ist unser
Kammerwasser. In seinem Spiegel sehe ich mich nicht. Auch
Du bist nirgends. Du hast mich geboren und mit Dir zeuge ich
mein Leben.

V.

Was siehst du? Dich, also mich.
Was sehe ich? Dich, also mich.
Hinter meine Wimpern bricht das Licht ein, wenn wir auf die
Welt gelangen. Mit unserer Geburt wird das Licht geboren.

VI.

Jetzt wird es immer Tag sein. Licher Tag.
Ich dringe hinein in die Welt.

VII.

Siehe, das ist mein Reich: das Licht, das Ich, das Wort.
Du bist angekommen. Ich bin angekommen.
Wir sind angekommen. Schritt nach Schritt.
In den Hallen der Geburt.

PROLOGUE

4

$\circ = 60$

Husten [3] rit.* A

Stimme Klarinette in B \flat Instr.

2

rit. A tempo in das Instrument ohne Tonhöhe blasen spielen (ord)

Stimme Schlagzeug. Instr.

5

A tempo in das Instrument ohne Tonhöhe blasen spielen (ord)

Stimme Schlagzeug. Instr.

2 rit.

in das Instrument ohne Tonhöhe blasen ,

Stimme Schlagzeug. Instr.

Seufzen (einatmen) (ausatmen) fragend

(mittelgroß) die Oberfläche des Instruments leicht und schnell kratzen. J

Stimme

Pianino

(auf den Saiten) **pppp** **pp** **gloss.** **pp** innig an die Saiten (nicht flüsternd) **pp** **p** **pp**

Violine

Violoncello

pp herhaft H **hm?** **gloss.** **hm?** **pp** **bejahend** **J**

pp **c.l.** **mp** **mp**

* rit, acc = ± 4-12 bpm

4 A tempo

Kl.

14

acc.*

3 rit..... A tempo
erinnerungsgeladen flüstern

pp H

T.t.

mf gliss.
hm?

(langsam)

ffff

angreifend
introvertiert verzweifelt

J J

Husten 3

mit romantischer Attitüde Seufzen
mf f (einatmen) (ausatmen)

Pnio.

Vln.

mit linker Hand Saiten stark abdämpfen I. II. (auf dem Steg) gliss. gliss. x.spc.

pppp pp

verzweifelt pppp p

Vc.

mit linker Hand Saiten stark abdämpfen I. II. (auf dem Steg) gliss. gliss.

pppp pp

pppp, M A M

3

2 A tempo

Kl. (fr.) *pp* — *f* — *pppp*

T.t. *mf* <*f*> *mp* R 3 3 3 3 l.v.

Pnio. dominant an die Saiten *fff* G * mit linker Hand stark abdämpfen *ff* *pppp* *ff*

Vln. *ppp* — *mf* sp. (kratz) *mp* unentschieden cl. spc. *p*

Vc. sich wundernd *f* — *gliss.* E *f* — *gliss.* x.sp. schmerhaft *fff* J *espress.* *molto vibr.* *ppp* — *ff*

5

2 lustvoll gliss. E T unterbrechend f

4 rit. befriedigt sich nach hinten lehnend *mf* M

befriedigt sich nach hinten lehnend *mf* M

befriedigt sich nach hinten lehnend *mf* *gliss.* M

Husten *pp* 3

5 acc. *Più mosso*

41 in das Instrument ohne Tonhöhe blasen

Kl. *mp* HO

T.t. (superball) l.v. *ff* v Schlägel vertikal gegen der Oberfläche drücken und kratzen l.v. Schlägel locker an die Oberfläche halten *mp*

Pnio. *ppp* *ff* *ffff*

Vln. überrascht *mf* O *fff*

Vc. *ppp* *ff* ord. *f* überrascht Á *ff*

O entzückt *mp*

R *p* *ff* besorgt *mp* V *

A *f* entzückt *f* *mp* < *f*

E *f*

H plötzlich von dem tiefsten Inneren *f* *ff* *mp*

ff *ff* *ffff*

X 1
X
~~A~~ *X* *F*
O
X

rit. *ff*

5

tempo I.

acc.

3

rit.

2

Più mosso

3

5

Kl. 55 ,
mit schmerhaftlichem Genuss *mf*
T.-t. E
Kuss (gegen der Saiten) *mf* CS
Pnio. 8va. *mf*
Vln. sp. → ord. *p* *mp*
Vc. espress. *f* *mp*

3 rit. ,
dankbar *mp* M
Vln. *p* *mp*
Vc. *f* *mp*

2 Più mosso ,
mit Anerkennung *mp* HM
Die offene Hand bei der Mitte der Oberfläche bewegen
Abstand:
0 cm * 
dankbar *mp* M
Vln. *p* *ffff*
Vc. *f* *ffff*

3 ,
schmerhaft flehend *mf* (an die Saiten) *gliss.* O V L T
mit leidenschaftlichem Haß am Corpus *ffff* *ffff*
dankbar *mp* M
Vln. *ffff* *ffff*
Vc. *ffff* *ffff*

Die Berührung (bei 0 cm) mildert die Schwingung
freudig überrascht schmerhaft
flehend *mf* (an die Saiten) *gliss.* O V L T
mit leidenschaftlichem Begierde am corpus *ffff* *ffff*

4

warnend

Kl.

T-t.

Pnio.

Vln.

Vc.

68

glücklich erschöpft

M

A tempo

2

3

4

glücklich erschöpft

M

glücklich erschöpft

M

bewegungslos und neutral vor sich starrend

*

hektische Bogenbewegung

st.

sp.

mf

glücklich erschöpft

M

glücklich erschöpft

M

bewegungslos und neutral vor sich starrend

pp

gliss.

p

6

6

pp

fff

mp

gliss.

p

K N T V G Y B N T

pp

p

f

ff

8va

ped.

p

f

3

3

2

T X X X X O

$\triangle \square \triangle$

$\text{J} = 80$
(ossia: 3 \downarrow + 2 \downarrow + 3 \downarrow)

Vokalklänge introvertiert und emotionslos produzieren
als jemand das Sprechen übt.

Kl.

Vokalklänge introvertiert und emotionslos produzieren
als jemand das Sprechen übt.

Mar.

Vokalklänge introvertiert und emotionslos produzieren
als jemand das Sprechen übt.

Pnio.

Vokalklänge introvertiert und emotionslos produzieren
als jemand das Sprechen übt.

Vln.

Vokalklänge introvertiert und emotionslos produzieren
als jemand das Sprechen übt.

Vc.

83

Kl.

*f > mf** *ff* *f = mp*

I N E A K E N T N T S. 3

f = mf *ff > f = mf* *ff* *mf f > mf f* *f* *f > mf* *ff = mf* *ff = mp*

Mar.

mf *f = mf* *f = mf* *ff* *mf f > mf* *f* *ff = mf* *ff = mp*

T V A G Y B E N T N T E V A G Y B K I E V A G Y B I G Y B E N T K I N T E V A G Y B E N T

f > mf *f > mf* *ff* *f = mp* *ff* *f* *mf* *f > mf* *ff > mf* *ff* *ff = mp*

Pnio.

mf *f mp* *mf* *mp* *ff* *ff*

E V

Ped.

Vln.

f *mf* *mf* *f* *mp* *ff* *f < ff*

I T K A

Vc.

ff *mf* *f* *mp* *mf* *mp* *f = ff* *ff* *f = ff*

N N T E

pppp

pppp

* wenn es nicht extra angegeben wird, sind dynamischen Angaben sowohl für die vokale, als für die instrumentale Stimme gültig

10
 4
 92 *cantabile possibile*
 Kl.
 Mar.
 Pnio.
 Vln.
 Vc.

♩ = 97

Kl.: *s.* *mp* *mf* *mp* *mf* *3* *mf* *mp* *mf* *3* *mf* *mp* *mf* *3* *mf* *mp*
 Mar.: *f* *mf* *mp* *f* *mf* *mp* *f* *mf* *mp*
 Pnio.: *mp* *3* *f* *mp* *3* *f* *mp* *3* *f*
 Vln.: *legato possibile* *st.* *p* *3* → ■ *3* → ■ *3* → ■
 Vc.: *legato possibile* *st.* *p* *3* → ■ *3* → ■ *3* → ■

Kl. 95 *s.*
 <*mf* *mp* — *mf*
mp — *mf* *mp* — *mf*
mp < *mf* *mp* — *mf*
mp < *mf* *mp* — *mf*
mp < *mf* *mp* — *mf*

5
4
4¹¹

Mar.
f — *mf* — *mp*
f

Pno.
mp — *f*
mp — *f*
mp — *f*
mp — *f*
*** *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.*

Vln.
3 → ■ *3* → ■ *3* → ■ *3* → ■

Vc.
3 → ■ *3* → ■ *3* → ■ *3* → ■

<img alt="Musical score for orchestra and piano, page 11. The score includes parts for Klavier (Kl.), Marimba (Mar.), Piano (Pno.), Violin (Vln.), and Cello/Bassoon (Vc.). The piano part features sustained notes with dynamic markings like mf, mp, and f, and performance instructions like 'Ped.' and '3' over bars. The strings play eighth-note patterns with slurs and grace notes. Measure 95 starts with a forte dynamic (f) followed by a decrescendo. Measures 96-99 show a rhythmic pattern of eighth-note pairs with grace notes. Measures 100-103 continue this pattern. Measures 104-107 show sustained notes with dynamic changes. Measures 108-111 show sustained notes with dynamic changes. Measures 112-115 show sustained notes with dynamic changes. Measures 116-119 show sustained notes with dynamic changes. Measures 120-123 show sustained notes with dynamic changes. Measures 124-127 show sustained notes with dynamic changes. Measures 128-131 show sustained notes with dynamic changes. Measures 132-135 show sustained notes with dynamic changes. Measures 136-139 show sustained notes with dynamic changes. Measures 140-143 show sustained notes with dynamic changes. Measures 144-147 show sustained notes with dynamic changes. Measures 148-151 show sustained notes with dynamic changes. Measures 152-155 show sustained notes with dynamic changes. Measures 156-159 show sustained notes with dynamic changes. Measures 160-163 show sustained notes with dynamic changes. Measures 164-167 show sustained notes with dynamic changes. Measures 168-171 show sustained notes with dynamic changes. Measures 172-175 show sustained notes with dynamic changes. Measures 176-179 show sustained notes with dynamic changes. Measures 180-183 show sustained notes with dynamic changes. Measures 184-187 show sustained notes with dynamic changes. Measures 188-191 show sustained notes with dynamic changes. Measures 192-195 show sustained notes with dynamic changes. Measures 196-199 show sustained notes with dynamic changes. Measures 200-203 show sustained notes with dynamic changes. Measures 204-207 show sustained notes with dynamic changes. Measures 208-211 show sustained notes with dynamic changes. Measures 212-215 show sustained notes with dynamic changes. Measures 216-219 show sustained notes with dynamic changes. Measures 220-223 show sustained notes with dynamic changes. Measures 224-227 show sustained notes with dynamic changes. Measures 228-231 show sustained notes with dynamic changes. Measures 232-235 show sustained notes with dynamic changes. Measures 236-239 show sustained notes with dynamic changes. Measures 240-243 show sustained notes with dynamic changes. Measures 244-247 show sustained notes with dynamic changes. Measures 248-251 show sustained notes with dynamic changes. Measures 252-255 show sustained notes with dynamic changes. Measures 256-259 show sustained notes with dynamic changes. Measures 260-263 show sustained notes with dynamic changes. Measures 264-267 show sustained notes with dynamic changes. Measures 268-271 show sustained notes with dynamic changes. Measures 272-275 show sustained notes with dynamic changes. Measures 276-279 show sustained notes with dynamic changes. Measures 280-283 show sustained notes with dynamic changes. Measures 284-287 show sustained notes with dynamic changes. Measures 288-291 show sustained notes with dynamic changes. Measures 292-295 show sustained notes with dynamic changes. Measures 296-299 show sustained notes with dynamic changes. Measures 300-303 show sustained notes with dynamic changes. Measures 304-307 show sustained notes with dynamic changes. Measures 308-311 show sustained notes with dynamic changes. Measures 312-315 show sustained notes with dynamic changes. Measures 316-319 show sustained notes with dynamic changes. Measures 320-323 show sustained notes with dynamic changes. Measures 324-327 show sustained notes with dynamic changes. Measures 328-331 show sustained notes with dynamic changes. Measures 332-335 show sustained notes with dynamic changes. Measures 336-339 show sustained notes with dynamic changes. Measures 340-343 show sustained notes with dynamic changes. Measures 344-347 show sustained notes with dynamic changes. Measures 348-351 show sustained notes with dynamic changes. Measures 352-355 show sustained notes with dynamic changes. Measures 356-359 show sustained notes with dynamic changes. Measures 360-363 show sustained notes with dynamic changes. Measures 364-367 show sustained notes with dynamic changes. Measures 368-371 show sustained notes with dynamic changes. Measures 372-375 show sustained notes with dynamic changes. Measures 376-379 show sustained notes with dynamic changes. Measures 380-383 show sustained notes with dynamic changes. Measures 384-387 show sustained notes with dynamic changes. Measures 388-391 show sustained notes with dynamic changes. Measures 392-395 show sustained notes with dynamic changes. Measures 396-399 show sustained notes with dynamic changes. Measures 400-403 show sustained notes with dynamic changes. Measures 404-407 show sustained notes with dynamic changes. Measures 408-411 show sustained notes with dynamic changes. Measures 412-415 show sustained notes with dynamic changes. Measures 416-419 show sustained notes with dynamic changes. Measures 420-423 show sustained notes with dynamic changes. Measures 424-427 show sustained notes with dynamic changes. Measures 428-431 show sustained notes with dynamic changes. Measures 432-435 show sustained notes with dynamic changes. Measures 436-439 show sustained notes with dynamic changes. Measures 440-443 show sustained notes with dynamic changes. Measures 444-447 show sustained notes with dynamic changes. Measures 448-451 show sustained notes with dynamic changes. Measures 452-455 show sustained notes with dynamic changes. Measures 456-459 show sustained notes with dynamic changes. Measures 460-463 show sustained notes with dynamic changes. Measures 464-467 show sustained notes with dynamic changes. Measures 468-471 show sustained notes with dynamic changes. Measures 472-475 show sustained notes with dynamic changes. Measures 476-479 show sustained notes with dynamic changes. Measures 480-483 show sustained notes with dynamic changes. Measures 484-487 show sustained notes with dynamic changes. Measures 488-491 show sustained notes with dynamic changes. Measures 492-495 show sustained notes with dynamic changes. Measures 496-499 show sustained notes with dynamic changes. Measures 500-503 show sustained notes with dynamic changes. Measures 504-507 show sustained notes with dynamic changes. Measures 508-511 show sustained notes with dynamic changes. Measures 512-515 show sustained notes with dynamic changes. Measures 516-519 show sustained notes with dynamic changes. Measures 520-523 show sustained notes with dynamic changes. Measures 524-527 show sustained notes with dynamic changes. Measures 528-531 show sustained notes with dynamic changes. Measures 532-535 show sustained notes with dynamic changes. Measures 536-539 show sustained notes with dynamic changes. Measures 540-543 show sustained notes with dynamic changes. Measures 544-547 show sustained notes with dynamic changes. Measures 548-551 show sustained notes with dynamic changes. Measures 552-555 show sustained notes with dynamic changes. Measures 556-559 show sustained notes with dynamic changes. Measures 560-563 show sustained notes with dynamic changes. Measures 564-567 show sustained notes with dynamic changes. Measures 568-571 show sustained notes with dynamic changes. Measures 572-575 show sustained notes with dynamic changes. Measures 576-579 show sustained notes with dynamic changes. Measures 580-583 show sustained notes with dynamic changes. Measures 584-587 show sustained notes with dynamic changes. Measures 588-591 show sustained notes with dynamic changes. Measures 592-595 show sustained notes with dynamic changes. Measures 596-599 show sustained notes with dynamic changes. Measures 600-603 show sustained notes with dynamic changes. Measures 604-607 show sustained notes with dynamic changes. Measures 608-611 show sustained notes with dynamic changes. Measures 612-615 show sustained notes with dynamic changes. Measures 616-619 show sustained notes with dynamic changes. Measures 620-623 show sustained notes with dynamic changes. Measures 624-627 show sustained notes with dynamic changes. Measures 628-631 show sustained notes with dynamic changes. Measures 632-635 show sustained notes with dynamic changes. Measures 636-639 show sustained notes with dynamic changes. Measures 640-643 show sustained notes with dynamic changes. Measures 644-647 show sustained notes with dynamic changes. Measures 648-651 show sustained notes with dynamic changes. Measures 652-655 show sustained notes with dynamic changes. Measures 656-659 show sustained notes with dynamic changes. Measures 660-663 show sustained notes with dynamic changes. Measures 664-667 show sustained notes with dynamic changes. Measures 668-671 show sustained notes with dynamic changes. Measures 672-675 show sustained notes with dynamic changes. Measures 676-679 show sustained notes with dynamic changes. Measures 680-683 show sustained notes with dynamic changes. Measures 684-687 show sustained notes with dynamic changes. Measures 688-691 show sustained notes with dynamic changes. Measures 692-695 show sustained notes with dynamic changes. Measures 696-699 show sustained notes with dynamic changes. Measures 700-703 show sustained notes with dynamic changes. Measures 704-707 show sustained notes with dynamic changes. Measures 708-711 show sustained notes with dynamic changes. Measures 712-715 show sustained notes with dynamic changes. Measures 716-719 show sustained notes with dynamic changes. Measures 720-723 show sustained notes with dynamic changes. Measures 724-727 show sustained notes with dynamic changes. Measures 728-731 show sustained notes with dynamic changes. Measures 732-735 show sustained notes with dynamic changes. Measures 736-739 show sustained notes with dynamic changes. Measures 740-743 show sustained notes with dynamic changes. Measures 744-747 show sustained notes with dynamic changes. Measures 748-751 show sustained notes with dynamic changes. Measures 752-755 show sustained notes with dynamic changes. Measures 756-759 show sustained notes with dynamic changes. Measures 760-763 show sustained notes with dynamic changes. Measures 764-767 show sustained notes with dynamic changes. Measures 768-771 show sustained notes with dynamic changes. Measures 772-775 show sustained notes with dynamic changes. Measures 776-779 show sustained notes with dynamic changes. Measures 780-783 show sustained notes with dynamic changes. Measures 784-787 show sustained notes with dynamic changes. Measures 788-791 show sustained notes with dynamic changes. Measures 792-795 show sustained notes with dynamic changes. Measures 796-799 show sustained notes with dynamic changes. Measures 800-803 show sustained notes with dynamic changes. Measures 804-807 show sustained notes with dynamic changes. Measures 808-811 show sustained notes with dynamic changes. Measures 812-815 show sustained notes with dynamic changes. Measures 816-819 show sustained notes with dynamic changes. Measures 820-823 show sustained notes with dynamic changes. Measures 824-827 show sustained notes with dynamic changes. Measures 828-831 show sustained notes with dynamic changes. Measures 832-835 show sustained notes with dynamic changes. Measures 836-839 show sustained notes with dynamic changes. Measures 840-843 show sustained notes with dynamic changes. Measures 844-847 show sustained notes with dynamic changes. Measures 848-851 show sustained notes with dynamic changes. Measures 852-855 show sustained notes with dynamic changes. Measures 856-859 show sustained notes with dynamic changes. Measures 860-863 show sustained notes with dynamic changes. Measures 864-867 show sustained notes with dynamic changes. Measures 868-871 show sustained notes with dynamic changes. Measures 872-875 show sustained notes with dynamic changes. Measures 876-879 show sustained notes with dynamic changes. Measures 880-883 show sustained notes with dynamic changes. Measures 884-887 show sustained notes with dynamic changes. Measures 888-891 show sustained notes with dynamic changes. Measures 892-895 show sustained notes with dynamic changes. Measures 896-899 show sustained notes with dynamic changes. Measures 900-903 show sustained notes with dynamic changes. Measures 904-907 show sustained notes with dynamic changes. Measures 908-911 show sustained notes with dynamic changes. Measures 912-915 show sustained notes with dynamic changes. Measures 916-919 show sustained notes with dynamic changes. Measures 920-923 show sustained notes with dynamic changes. Measures 924-927 show sustained notes with dynamic changes. Measures 928-931 show sustained notes with dynamic changes. Measures 932-935 show sustained notes with dynamic changes. Measures 936-939 show sustained notes with dynamic changes. Measures 940-943 show sustained notes with dynamic changes. Measures 944-947 show sustained notes with dynamic changes. Measures 948-951 show sustained notes with dynamic changes. Measures 952-955 show sustained notes with dynamic changes. Measures 956-959 show sustained notes with dynamic changes. Measures 960-963 show sustained notes with dynamic changes. Measures 964-967 show sustained notes with dynamic changes. Measures 968-971 show sustained notes with dynamic changes. Measures 972-975 show sustained notes with dynamic changes. Measures 976-979 show sustained notes with dynamic changes. Measures 980-983 show sustained notes with dynamic changes. Measures 984-987 show sustained notes with dynamic changes. Measures 988-991 show sustained notes with dynamic changes. Measures 992-995 show sustained notes with dynamic changes. Measures 996-999 show sustained notes with dynamic changes.
 </p>

12

99

Kl.

pp *mf mp* *mf*

mf *mf mp* *mf*

mf < f *mp* *mf*

mf < f *mp* *mf*

mf < f *mp*

Mar.

mf *mp*

f *mf* *mp*

f *mf*

mp *f* *mf* *mp*

f *mf* *mp*

Pnio.

mp *f*

mp *f*

mp *f*

mp *f*

*

Ped.

*

Ped.

*

Ped.

Ped.

Vln.

→ ■

→ ■

→ ■

→ ■

Vc.

→ ■

→ ■

→ ■

→ ■

Kl. 103 mf mf < f mp mf ff mp mf mf mp mf

Mar. f mf mp f mf mp f mf mp f mf mp

Pnio. mp f mp f mp f mp f

Vln. → spc. st. mf p 3

Vc. → 3

5 4 3 4

3
4
accel.

Kl. 106 s. f 3 mf f 3 mf f 3 mf f 3 mf

Mar. f mf mp f mf mp f mf mp f mf mp

Pnio. mp mf p * Ped. * Ped. * Ped.

Vln. mp mf p 3

Vc. mp mf p 3

Kl. 110 *s.* *f* $\overbrace{3}$ *mf* *f* $\overbrace{3}$ *mf* *f* $\overbrace{3}$ *mf* *f* $\overbrace{3}$ *mf* *f* *subfff* *f* *mf*
 Mar. *f* *mf* $\overbrace{3}$ *mp* *f* *mf* $\overbrace{3}$ *mp* *f* *mf* $\overbrace{3}$ *mp* *f* *fff* $\overbrace{3}$ *mf*
 Pno. *f* *pp* $\overbrace{3}$ *ff* *ff* *ffff*
 Vln. *f* *pp* *ff* *ffff*
 Vc. *f* *pp* *ff* *ffff*

3 15 4

This musical score page contains five staves of music for orchestra and piano. The instruments listed are Klavier (piano), Marimba, Piano (piano), Violin (Vln.), and Cello (Vc.). The score is divided into measures by vertical bar lines. Measure 110 starts with the Klavier playing eighth-note pairs in 3/4 time. Measures 111-114 show the Marimba and Piano playing eighth-note pairs in 3/4 time. Measure 115 begins with a change in instrumentation and time signature. The Violin and Cello play eighth-note pairs in 3/4 time. The piano part includes dynamic markings such as *f*, *mf*, *pp*, *ff*, and *ffff*. Performance instructions include *s.* (sforzando), $\overbrace{3}$ (tripling), *Ped.* (pedal), and *8va* (octave up). Measure 15 concludes the section.

16

Kl. *ff* *ff*—*fff* *f*—*fff* *mf*—*f* *ff*—*mp* *f*—*fff*

Mar. *ff*—*mp* *subf* *fff* *ff*—*mf* *mp* *ff* *ff*—*mf*—*ffff*

Pnio. *ff*—*mf* *mf* *mp*—*f* *p* *mp*—*fff*

Vln. *pp*—*f*—*mp* *mf*—*ppp* *mf*—*ffff*

Vc. *mp*—*f*—*mp* *ff*—*ppp* *fppp*—*ff*

Kl.

118 *s. va-* | *s.* | *mf < f* | *p* *ff* | *fff*³ | *ff = mp* | *mf* *ff* *= mp*

Mar.

f *mf ff* | *mp* | *f* *mf < f* | *ff* *fff f* | *mf = f* | *fff* *mf > mp*

Pno.

mf | *mp ff* | *mp* | *mf < f* | *f < ff* | *f ff*

Vln.

mp | *f* *mf* | *ffppp* | *mf* | *mp* | *mp < ff* | *mp subf*

Vc.

subf | *ppp* | *f* | *mp* | *sul capo pizz. II* | *f > mp < fff* | *mp < mp < mf > pp* | *mf < fff*

122

Kl.

mp < *mf* *f* *mf* < *ff* *ff*

s.

8va - - - |

mf < *ff* > *mf* *f* *mp* < *f*

s.

Mar.

p < *mp* *mf*

mf < *f* *f* < *mp*

f < *fff* > *mf* < *f*

mp < *ff* > *mf*

Pno.

f > < *ff*

ff

ff < *mf*

ff

ff

Vln.

$\frac{1}{2}$ (arco)

ff

ff

ff

ff

ff

Vc.

f < *mp*

f < *ff* *mp* < *fff*

ppp < *fff*

mp < *fff* *mp* *ff* *mf*

ff

Kl. 126
f *mp < f*
s.

f *ff > mf*
ff = mf < f
mf *f = mf*

Mar.
mp *fff*
mf *ff*
mp
mp *ff* *3 mf*
f = mf *f* *mp*

2x
mp

Pno.
mp f *ff* *f*
mf *mp*
pp *mf* *mp*
ff *f* *mp*

Ped.

Vln.
f *ff*
ffff

cl.
mp >

Vc.
mf
f *ffff*
mf
mf = mp
ff = mp
mf *f*
mp *mf* *mp*

c.l.
espress.
c.l.
espress.

4
3
4

20

Kl. 130 **3** **4** *f* \overbrace{ff}^{3} *mf* *f* \overbrace{ff}^{3} *mf* *f* \overbrace{ff}^{3} *mf* *mf* \overbrace{ff}^{3} *mf*

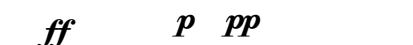
Mar. *f* *ff* $\overbrace{mp=p}^{3}$ *f* *ff* $\overbrace{mp=p}^{3}$ *f* *ff* $\overbrace{mp=p}^{3}$ *f* *ff* $\overbrace{mp=p}^{3}$

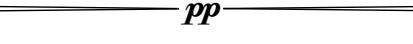
Pno. *mp* $\overbrace{\text{A}}^{3}$ *** $\overbrace{\text{Ped.}}^{3}$ *ff* $\overbrace{\text{A}}^{3}$ *** $\overbrace{\text{Ped.}}^{3}$ *p* $\overbrace{\text{A}}^{3}$ *** $\overbrace{\text{Ped.}}^{3}$

Vln. \rightarrow c.l. \rightarrow ord. \rightarrow **3** *ff* $\overbrace{\text{mf}}^{3}$ *p* $\overbrace{\text{mf}}^{3}$ \rightarrow c.l. $\overbrace{\text{ord.}}^{3}$ \rightarrow c.l. *mp* $\overbrace{\text{f}}^{3}$ $\overbrace{\text{mf}}^{3}$

Vc. \rightarrow c.l. \rightarrow ord. \rightarrow **3** \rightarrow c.l. *f* $\overbrace{\text{mf}}^{3}$ *f* $\overbrace{\text{mf}}^{3}$ \rightarrow c.l. $\overbrace{\text{ord.}}^{3}$ \rightarrow c.l. $\overbrace{\text{ord.}}^{3}$ *f*

Kl. 134 *mf*    

Mar. *f ff*  *f ff*  *f ff*  *p pp* *f ff* 

Pnio. *f*  *mf* 

Vln.               

Vc. *f*    

22

5 △

138 8^{va}

Kl. ff ————— f mf ————— f mf ————— f fff ————— ff mf ————— f mf ————— f

Mar.

f ————— mf f ff ————— f mf f ff ————— f

Pno.

f ff ————— 3 ffff ————— ff fff ————— ff

Vln.

fff ff ————— 3 (ord.) ord. → c.l. → ord. ————— 3 fff f

Vc.

→ c.l. → ord. ————— 3 (ord.) → c.l. ord. → c.l. → ord. ————— 3 fff f batt. ord. → c.l. → ord. ————— f

Kl. 142 s.
ff — *f* *mf* — *f* *fff* — *f* *ff* — *f* *ff* — *f* *mf* — *f*
78 △ **805** 23

Mar. *f* — *mf* *f* *ff* — *f* *f* — *mf* *f* *ff* — *f* *f* — *3*

Pnio. *fff* *mf* *ff* *fff* *f* *ff*

Vln. → ■ (ord.) → c.l. batt. *fff* → ■ (ord.) → c.l. batt. *fff* *f* *ff* *ff*
 Vc. → ■ (ord.) → c.l. batt. ord. → c.l. → ord. → ■ (ord.) → c.l. batt. ord. → c.l. → ord. → ■ (ord.) → c.l. batt.

ped. plötzlich und kraftig loslassen
 und sofort wieder unterdrücken

molto rit.....

lento , A tempo

146

Kl. s. *ppp* *p* *ppp* *pp* *mp*

Mar. *ppp* *p* *pp* *pp* *mp* *p* *=pp*

Pnio. *p* *pp* *mp*

Vln. ord. → c.l. → ord. *pp* *p* *ppp* *p* *mf*

Vc. ord. → c.l. → ord. *pp* *p* *ppp* *p* *mf*

7
85
25

150

accel.

Kl. 3 s. 3 > 3 s. 3 fff

Mar. 3 f 3 fff

Pnio. mf 3 fff

Vln. = 3 f (ord.) → c.l. ord. → (ord.) batt. (ord.) → c.l. ord. → (ord.) → c.l. f

Vc. = 3 f (ord.) → c.l. ord. → (ord.) batt. (ord.) → c.l. ord. → (ord.) → c.l. f

154

Kl. *ff* *f*

Mar. *f*

Pno. *ff* *f* *8vb*

Vln. *f* (ord.) → c.l. ord. → (ord.) → c.l. ord. → (ord.) → c.l. c.l. → ord. → (ord.) → c.l. → ord. → (ord.) → c.l.

Vc. *f* (ord.) → c.l. ord. → (ord.) → c.l. (ord.) → (ord.) → c.l. → (ord.) → (ord.) → c.l.

Kl. 158 *s. 8va* 3 7 8 3 *mf*
 Mar. 2x l.v. 3 *mf*
 Pnio. 3 *mf*
 Vln. c.l. → ord. → ■ c.l. → ord. → ■ (ord.) → c.l. → ord. → ■ (ord.) 3 *mf*
 Vc. → ■ c.l. → ord. → ■ (ord.) 3 *mf*

This musical score page contains five staves for different instruments: Klavier (Kl.), Marimba (Mar.), Piano (Pnio.), Violin (Vln.), and Cello (Vc.). The page is numbered 27 at the top right. The Klavier staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The Marimba staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The Piano staff has two staves: a treble clef and a bass clef, both with a key signature of one sharp. The Violin staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The Cello staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The music starts at measure 158. The Klavier part has dynamics 's.' and '8va' with a grace note pattern. The Marimba part has a grace note pattern with '2x' and 'l.v.'. The Piano part has a grace note pattern. The Violin part has a grace note pattern with 'c.l.' and 'ord.' markings. The Cello part has a grace note pattern with 'c.l.' and 'ord.' markings. Measure 159 continues with similar patterns. Measure 160 begins with a dynamic 'mf'. Measure 161 starts with a dynamic 'mf' and includes grace note patterns for all instruments. Measure 162 starts with a dynamic 'mf' and includes grace note patterns for all instruments. Measure 163 starts with a dynamic 'mf' and includes grace note patterns for all instruments.

85

Kl. $\text{♩} = 96$ \triangle rit. , A tempo \square \triangle \square \triangle

Mar. f \textcircled{A} ff

Pnio. p $mf \Rightarrow mp$ $subf$ $subf$ mp 6 6 f $submf$ ff

Vln. p $mf \Rightarrow mp$ $subf$ $subf$ mp $gliss.$ $8va$ $gliss.$ f $submf$ ff

Vc. p $mf \Rightarrow mp$ $subf$ $subf$ mp $gliss.$ III. $gliss.$ f $submf$ ff

Kl. 165 accel. gliss. molto rit. 4 = 60

Mar.

Pnio. f 6 6 6 fff * Ped.

Vln. (8) f gliss. fff wechselt mehrmals langsam zwischen st. und sp. .

Vc. f gliss. IV. fff wechselt mehrmals langsam zwischen st. und sp. .

Bild 1 Lento et Libero

I.

Musical score for Bar. Solo and Pno. Measure 30 starts with a dynamic ***ppp***. The instruction "Wind-Geräusch immitieren, um Stille zu schaffen." is written above the staff. Measures 31-35 show sustained notes with dynamics ***ppp***, ***mp***, ***mf***, and ***f***. The piano part (Pno.) is indicated at the bottom.

A

3 $\frac{4}{4}$ $\downarrow = 46$

4 $\frac{4}{4}$ \circ

3 $\frac{4}{4}$ \wedge **A tempo**

nachdenkend,
zu den Musikern (M) **4** $\frac{4}{4}$ zum Publikum (P), wie jemand der
noch nicht sprechen kann.

Bar. Solo

The musical score consists of two staves. The top staff is for the right hand (treble clef) and the bottom staff is for the left hand (bass clef). The score includes various dynamics like *mp*, *pp*, and *fff*, and articulations like *sem* and *ppp*. There are also performance instructions such as "Rep. ad lib.", "(flüsternd)", "lautlos", and "nachdenkend, zu den Musikern (M) zum Publikum (P), wie jemand der noch nicht sprechen kann.". The tempo is marked as $\downarrow = 46$. The key signature changes between $\frac{4}{4}$ and $\frac{3}{4}$.

Musical score for piano (Kl.) showing a melodic line. The score includes dynamic markings such as *mf*, *Nichts*, *p*, and *pppp*, and performance instructions like \smile and $=$.

Pno.

Na-da

p

Musical score for 'Ri-en'. The vocal line starts with a fermata over two measures. The lyrics 'ни-че-го' [ni-tše-vo] are written below the notes, with 'ни-' above the first note and '-че-го' above the second. The dynamic is ***p***, and the tempo is ***3***.

85
2 *f* **4** *mp*
fi - gu - ren des *5*
r - ter - buch - *Nichts.* *Das Buch ist* *ge-schlo - ss - en,*
Kei - ne Hand die es Durch - blät - ert.

5
4
subf *mf* *> > mp*
3 *mf* *3* *pp*
3

2 *accel.* **4**
4
³¹

Bar. Solo
mf
pp

Kl.
pp

Mar.
pppp *p* *ppp*
#8 *mf* *3* *ppp*
#8

Pnio.

mf *f* *pppp*
Ped. *8va*

Vln.
flaut. gedämpft
ppp
(behind the bridge) *5*
ppp < pp

Vc.
flaut.
ppp
(behind the bridge) *5* *3*
pp = ppp

II.

32

32

4 4 $\text{♩} = 72$

Bar. Solo

3 4

3 4

4 4

Ich
Ich schwim-me stumm durch das feuch-te Nichts
Was siehst du?

Kl.

Mar.

Pnio.

Vln.

Vc.

molto rit... **B**

A tempo **3**
4

2
4

3
4

2
4

Bar. Solo nichts. nichts. Ich schwim - me im Kam-mer-was-serder Au - gen, Wes-sen Au - gen sind das?

Kl. *mp subpp* *mp subppp* *p* *ppp* *mp* *pppp*

Mar. *mf* *ppp* *f* *ppp*

Pnio. *p* *subppp* *3* *3* *Libero* *ppp* *5* *p* *8va* *ppp* *5*

Vln. *mf subpppp* *tr* *p* *ppp*

Vc. *mp subppp* *p* *pppp* *7:6* *ppp* *p* *ppp*

accel.

2 **4** **4**

Bar. Solo *mf* *f* rit....

In die eige - nen Au - gen kann ich mir nicht se - hen.

Nur wenn Du mich an - blickst,

3 **4** **4**

Kl. *pppp*

Mar.

(8)

Pnio. *f* *subp* *mp* *mf*

Vln. *x.sp.* st. *mp* *pp*

Vc. *mp* *p*

4
4
Bar. Solo
 kann ich sein.
C
6
4
subp ————— *mp*
 Du, den es nicht gibt.
5
4
 35

Kl.
mf ————— *ff* ————— *p* ————— *mp*
6 *6* *6* *6*

Mar.
mp ————— *mf*
6

Pnio.
subpppp ————— *mp* ————— *ppp*
6 *6* *6* *6* *6* *6* *6* *6* *6* *6*

Vln.
mf ————— *ff* ————— *p* ————— *mp*
IV *3* *3* *3* *3*

Vc.
mp

5

sub Meno mosso

*p***7**

△

□

□

□

□

△

3

accel.

*mf***4**

Bar. Solo

p

wir ha - ben kein Da - sein.

wir ha - ben kein

Uns gibt es nicht,

Uns gibt es nicht,

Kl.

*pppp**mp**5**p**mp**5**mf**p**mf*

Mar.

*pp**mp*

Pno.

*pp**p**mp*

Vln.

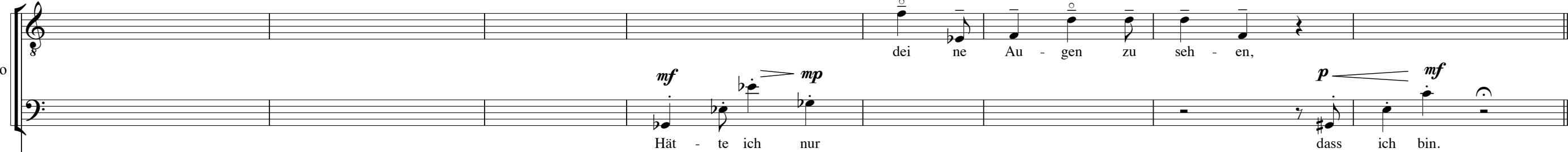
*ppp**pp**p**mp*

Vc.

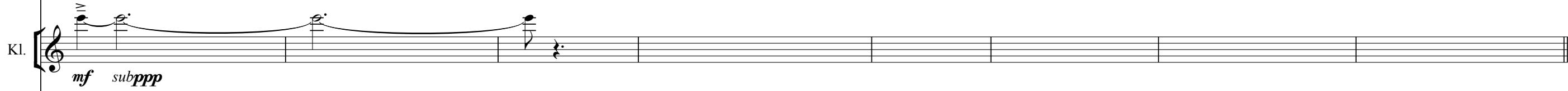
*ppp**pp**p**3**mp*

3**2****7****8****5****3****4**

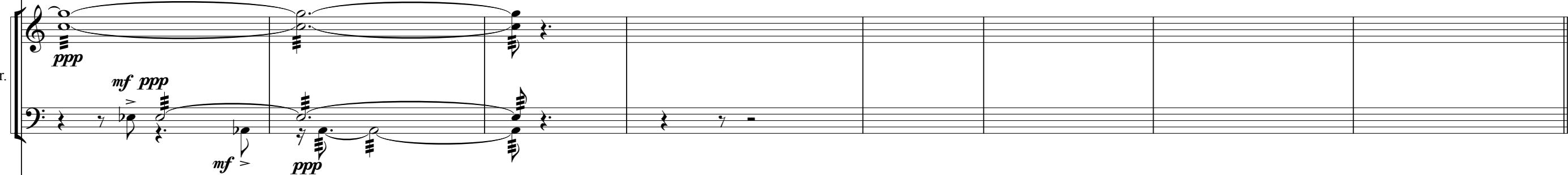
Bar. Solo



Kl.



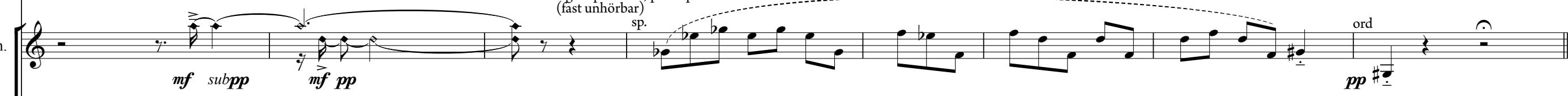
Mar.



Pnio.



Vln.

legato possibile, piano possibile
(fast unhörbar)legato possibile, piano possibile
(fast unhörbar)

Vc.



III.

Lento et Libero
(♩ ≈ 60)

accel.

♩ = 140

3
43
82
43
85
zustimmend
mf
3
4³⁹

Bar. Solo

mit rhetorischer Bestimmtheit

Wort,

Es gibt kein Wort,
kein Ich,
keinKl.
n.v. espress. > n.v. espress. > n.v. espress. > n.v. espress. > f
f 5 p mp mf p mf 5 f mp mf 5 fMar.
ohne Bedeutung oder Sinn pp
[i] [aɪ] (wie:gibt, kein, getrennt) [ɔ] [ɪ] [ɔ] [i] aɪ c [aɪ] [ɔ] [i] i i
p f > mf mp pp [i][aɪ] [aɪ] [i] [ɪ]Pnio.
ohne Bedeutung oder Sinn pp
[i] [aɪ] c (wie:gibt, kein Wort) getrennt [i] [i] aɪ c [i] i [aɪ] [ɔ] [i] i i
p 3 mp 3 pp [ɔ][aɪ] 8va p 3 mp 3 Ped.Vln.
pp < mpVc.
mp

40

Bar. Solo

3 4 **5 8** **7** behilflich
reinredend **5 8** *mp* **4** **3 8** **7** rit.... A tempo **3 4** *mf* **2 4** **6 8** **3 4** **E 7 8** Più mosso **3 8** **7**

kein Wort (Kein Ich) kei - verhängnisvoll Kei - ne Ge - burt! Ich, So - lan - ge es kein gibt, Kann es ne Ge - burt ge ben. nur Dek - li - na - ti - o - nen.

weiter mit rhetorischer Bestimmheit

Kl.

ppp **mf** **f**

Mar.

pp **[i] [i]** **[i]** **mp** **mp** **pp - ppp** **ppp** **[k] [k]** **mp**

Pnio.

pp3 **8va** **[i ai ɔ]** **p** **ppp** **p** **pp 3** **ppp** **[ai]** **[u] (Geburt)** **f mf**

Vln.

p **flaut.** **sp.** **pp** **mfp** **mf** **pp** **x.sp.** **ord.** **sp.**

Vc.

p **ppp** **p** **pp** **mp** **pp** **x.sp.** **ord.** **sp.**

accel.

$\text{♩} = 162$

Subito meno
mosso **3**
8⁴¹

Bar. Solo

Kl.

Mar.

Pnio.

Vln.

Vc.

DU ICH YOU HE ER SIE ES DU YOU HE ICH ER SIE ES DU YOU HE ICH ER SIE ICH ES nur Dek - li -

[g] [g] [k] [l] [k] [g] [k] [l] [k] [g] [k] [l] [k] [g] [k] [l] [k] [g] [k] [l]

p

$mp > pp$ $mp > pp$

p

$8va$

mf

$8va$

mp

$mfp < mf$

$fp < f$

f

$mp ppp$ $mp ppp$ $mp pp$ $mp pp$ $mp < mf$ mf $mfmp$ $mfmp$ mf f

F

Subito meno mosso
(♩ = 133)
(P) **pp**

Bar. Solo

3 8 7
Kei - ne Ge - schlech - ter. Kei - ne Gatt - ung - en.
na - ti - o - nen.

3 8 7
als ob er die endgültigen Beweis laut aussprechen würde
Die Gren - zen mei - ner Spra - che
be - deu - ten
die

Mar.

3 8 7
[k] [g] [k] [g] [k] [g] [k] [g]
[g] [g] [k] [g] [k] [g] [k] [g]
[k] [g] [g] [g] [k] [g] [k] [g]

3 8 7
[g] [g] [k] [g] [g] [k] [g] [k]

Pnjo.

e-bow
Ped. **ppp**

Vln.

sp.
pp **pppp**

Vc.

pizz. sim.
mp

pizz. sim.
mp

78
Bar. Solo *mp*
Gren-zen mei - ner Welt.

300
78 als ob "sie" die Schlußfolgerung aus dem
endgültigen Beweis ziehen würde.
mp
Die Wän-den mei - ner Zell - en be - deu - ten die Wän - den mei - ner

300
78
pp

78 *molto rit....*
43

Kl. *mp*

Mar.
[k] [k] [g] [g]
8va
[g] [g] [k]

Pnio.
ord.
8va
ppp
3 3 3 3
mp
3 3 3 pp
e-bow
e-bow

Vln.
arco
poco express.
mp
flaut.
II. flaut. III. IV.
I. flaut. II. III. IV.
pp

Vc.
arco
p
mp
p

44

p

3 **8** **3** **8** **3** **8** **3** **8** **3** **8** **3** **8**

Bar. Solo Burg

Kl. *pp*

Mar. l.v.
ffff *pp*

Pno. * stark abgedämpft (m.g.)
mf

Vln. *pp*

Vc. *pp*

rit. al
mf

Ich bin der Ho-

This musical score page shows a six-line staff system. The top line is for 'Bar. Solo' (Bassoon) and 'Kl.' (Piano). The second line is for 'Mar.' (Maracas). The third line is for 'Pno.' (Piano). The fourth line is for 'Vln.' (Violin). The bottom line is for 'Vc.' (Cello). The score includes dynamic markings like *p*, *pp*, *ffff*, *mf*, and *stark abgedämpft (m.g.)*. Measure numbers 3, 8, 3, 8, 3, 8, 3, 8, 3, 8 are placed above the staves. The vocal line 'Ich bin der Ho-' is written in the right margin. The tempo is marked as 112 BPM.

3 8 7 8 **G**
 Bar. Solo Fangt sehr leise und fast unbemerkbar zu weinen an.
 mon - ku - lus der Spra - che.

3 8 7 8
 Kl. Setzt die Klarinette ab, wie ein Musiker der fertig gespielt hat.
 Nimmt eine mit volle Flasche, öffnet sie, lehrt die Hälfte davon in ein Glas.
 und steckt je einen Strohhalm ins Glas bzw. in die Flasche.

3 8 7 = 72 rit. 45
 Mar. "blubbernd"
 pppp

Pnjo. Moderator Ped.
 Vln. pp pppp
 Vc. pp flaut.

46 C
 ♩ = 64
4 Arioso **2** *mf* **3** IV. **2** *f* **4** *mf* **2**
 Bar. Solo Mei - ne Spra - che weint. Mei - ne Burg weint.
 Kl. *ppp* <*mp*> *pp* *pp* <*mf*> *pp*
 Mar. *p* <*mp*> *pp* *mp* <*mp*> *pp*
 Pno. *mf* *mp* * *ped.* * *ped.* *
 Mod. *
 Vln. *pp* <*mp*⁶> *ppp* *p* <*mf*⁶> *pp* *submf*⁶ > *ppp*
 Vc. II. x.st. III. IV. *mp* <*pp* *subp*> *ppp* *submp* <*pp*>
C

2 *mp* **f**
3 rit. *submf* *mp*
2 *A tempo*
4 *mf*
meno mosso
p

Bar. Solo: Mei - ne Burg weint um mein Ich. Um mein Ich weint mei - ne Burg.
 Kl.: trinkt (lautlos) *mp*
 schlurft die letzten Tropfen laut auf *fff*
 Mar.: *pppp* *mf* *mf* *ppp*
 Pno.: *pp* *mp* *f* *subpp (non decresc.)* *mp* *ppp* *mp* *ppp*
 Vln.: *mfmp* *mf* *sp.* *mfmp* *pppp* *pp*
 Vc.: *pp* *p* *o* *p* *f* *mp* *subf* *mf* *mp* *pp* *pppp* *pp*

47

H

**Tempo meno
mosso ma giusto**

4

♪ = ♦ **accel.**

Bar. Solo

Er wiederholt das Ganze für sich selbst

ppp

Mei - ne Spra - che weint_____.
Mei - ne Burg___ weint.
Mein - ne Burg weint um mein Ich.
Um mich___ weint mei - ne Burg.

Kl.

pp

mfpp **mfmp** **mp** **ppp** **f** **mp** **mf**

Mar.

ppp **p** **pp**

mp **ppp** **mp**

pp **mp**

Pnio.

ppp

p

mp

pp

Ped. * **Ped.** *

Vln.

ppp **pp**

p **mp**

f **mp**

Vc.

pp

pp **mp** **p**

mfp

p

f **mp**

ff

mv. → **nv.**

V.

Bar. Solo

Kl.

Mar.

Pnio.

Vln.

Vc.

4

4

mf

auch angreifend

Au - gen für mich und für die Welt.

weiter angreifend

Was siehst Du?

angreifend

mp

Hasst du Au - gen?

mp

ffffp

f

mf

mp pp

>< mp < mf

pp

mf

5

mp

f

ffff

pp

mf

5

15^{ma}

5

ffff

sp. → **ord.**

p

tr

mf

mp

3

4

sub. meno mosso

(♩ ≈ 95)

49

sp. → **ord.**

p

tr

mf

mp

3

6

sp. → **ord.**

p

tr

mf

mp

5

6

pp

accel.

50

Bar. Solo

erschrocken *mp* Was se - he Ich?

mf Was siehst Du?

Kl.

mf > *mp* <> <*mf* < *f* 5 *mp* *ff*

Mar.

mp 3 6 *f* 3 5 *mp* *ff*

Pnio.

pppp 6 5 *mp* *ff*

Vln.

(tr) sp. (III.) ord. (IV.) *ff*

Vc.

(tr) jeté *mf* *f* *submf* *f* *smf* *f* *smf*

3 kategorisch **4** **2** **4**

2

I

(♩≈119)

51

Bar. Solo

Ich?

empört

*ff**gliss.*
Wa.....s?

Kl.

*f**mf*

Mar.

*fff**mp*

Pnoio.

*subppp**8va**mf**mp**p**f*

Vln.

*f**mp*

sp.

Vc.

f

sp.

51

Libero

52

Bar.Solo

(0) (1)

(2)

(3)

(4)

(5)

A tempo

4

2

4

schaut verwirrt herum ~~~~~

nervös und empört gesprochen (normal, nicht überspielen!)

In der Ferne dämmern die Felsen der Sprache. Die Ufer der Sprache sind glitschig! Die Deklination ist ein Sumpfgebiet!

poco á poco entäuscht

ff Kon - tur - lo - se Wor - te.

sehr ironisch **mp** Ach

am Rand der Resonanzröhren

gliss. (Felsen der Sprache)

sehr ironisch **mp** Ach

(Ufer der Sprache.)

sehr ironisch **mp** Ach

sehr ironisch **mp** Ach

glitsch ig

... clb. (Sumpf - ge - biet)

VI.

Bar. Solo *erschrocken* *p* *skandalös* *mf* — *f* *3* *4* *J=64* *ruhig* *mp* 53
 Wer hat ge- seufzt? Was hat ge - seufzt?
 auch erschrocken *p* *kategorisch* *ff* *b* *#*
 Was hat ge- seufzt? Wer hat ge seufz - t?
 Das Ich hat ge- seuf - z - t Nicht

Kl. *mp* *pppp* — *p*
 Mar. *ppppp*
 Pnio. *pppp* — *pp* *e-bow* *p* *pp*
 Vln. *ff* — *mp* *pp*
 Vc. *ff* — *mp* *pp*

poco rit. A tempo

5
4

accel.

4
4

molto rit.

3
4

Bar. Solo

Nur das Ich hat ge - seuf - z - t.

Das un - rett - ba - re Ich.

Du, nicht wir.

Das Ich oh - ne Scha - tte - n.

Kl.

mp *mf*

Mar.

pp - *mf* *ppp*

Pnio.

wie ein Herzschlag

stark abgedämpft

Vln.

mp - *p* *mp* - *p* *p* - *mp* *mp*

Vc.

mp - *p* *mp* - *p* *p* - *mp* *mp*

VII.

3 4 $\text{♩} = 62$

Bar. Solo Du
Was siehst das se-he ich.
Ich se-he nur Schatt-en-lo-se Schatt-e - n Schatt - en.

2 4 $\text{♩} = 84$ 3 4 **Meno mosso** accel. Tempo 2. **subf** 3 4 sub.Tempo 1. 55

Kl. $mp > pp$

Mar. p +2 \triangle dolce pp

Pnio. p 8^{th} \geqslant \downarrow

Vln. IV. espress. pp $mp > pp$ ppp mp

Vc. $ppp < pp$ $ppp < pp$ ppp mp

Bar. Solo

A.

J **4**
4 molto rit.....
unentschieden
mf

5 A tempo

8 △ □

2 **4**

Au - gen se - he nicht.
Dei - ne Ich Mei - ne

Kl.

Mar.

Pnio.

Vln.

Vc.

accel. **2**
4 **5** **8** **3** **4** **Tempo 2.** **4** rit..... **3**
 Bar. Solo
 Au - gen siehst Du Nicht. Ich se - he dei - ne Au - gen nicht
 Du siehst mei - ne Au - gen nicht.
 Kl.
 Mar.
 Pno.
 Vln. espress. **p** **mp** **mf** **p** **submp** **ord.** **ord.**
 Vc.

K

3
4

Tempo 1.

58

5
4

Bar. Solo

gezwungen ruhige Atmung

'mf' (cresc./decresc ad lib.)

Kl.

Mar.

mp

pp

ppp

pppp
8va

mp

pp

pppp

pp

mf

mp

Pnio.

Ped. 8^{vb}

e-bow

15^{ma}

3

3

e-bow

6

Vln.

gezwungen ruhige Atmung

'mf' (cresc./decresc ad lib.)

Vc.

gezwungen ruhige Atmung

'mf' (cresc./decresc ad lib.)

f

8^{va}

mp

pppp < mp

f

f

2. Bild

Er oder der Dirigent spielt das Tonband ab.
Mono Klang. Durch mehreren kleinen Lautsprechern
um das Publikum herum im Raum projiziert

 $\text{♩} = 60$

(zeigt die Stärke des äusseren, immaginären Pressen am Körper und an der Lunge des Protagonisten an)

I.

59

0'00" **5** **4**

Bar. Solo: Ich wa - che auf inder Fol - ter - kamm - erdes Mu - tter - scho - ßes.

Mar.: R.H. **f** **mf** L.H. **ff** **mp** **3**

Tape

**0'15"**

Bar. Solo: Die Qua - len ei - nes ent - steh - en - den Kör - pers. Ge - bo - ren zu wer - den ist schreck - lich schwer. Ich brau - che Dich.

Mar.: **mf** **mf** **fff** **(II)** **mp** **6** **f**

Tape

II.

60 [0'30"]

Bar. Solo: "ff" 3 entauscht 5 f ironisch mp böse ff ffff eingekerkert
 Sprach - gitt - er! Ich schle - ppe mich in den Kett-en der Spra che. Was siehst Du? Was se-he ich? Wa - s? Ein-ge- ker - ker-te

Mar.: ff submp submp c p mp
 mp f submp



[0'50"]

Bar. Solo: ff 3 5 p
 Aus-sicht, ein - ge - ker - ker - te Wor-te. Die Krü-mel der Spra-che. Sil - ben, Bruch-stü - cke, ent - glitt - e - ne Sätz - e.

Mar.: ff fff (mp) ff mp mp

schlägel vertical l.v.
und stark gedruckt

Pnio.: e-bow fff



III.

1'05"

Bar. Solo

7 *theatralisch*

Im An - fang war das Wort. Es strahlt das Ar - se-nal der Wor - te. Ich bin der Waff-en-schmied des Ich - s. Ich wer - de mich schmie - den.

Pno.

5 *f* *mf* ⁶¹

Vc.

espress. *mf* *f* *p*

Tape

IV.

62

1'22"

kraftlos ***pp***

Bar. Solo [Bass clef] -

Auf-schimm ern-des langsam 6 ge-bo-re-nes Licht. Schä-tze und Trä-nen Und ein Schatz ist je-de Trä-ne. Ge-mein-sam aus-ge-wein-te Schä-tze.

Vln.

cl.trat.

(legato possible)

ppp***pp***

Vc.

(legato possible)

(tr) → x.sp. → st. ■

ppppp → ***mp******subp******submf***

Tape



1'42"

mf → ***p******mp******f***

Bar. Solo [Bass clef] -

Der See der Trä-nen ist un-ser Kamm-er-wass-er. In sei-nem Spie-gel se-he ich mich nicht.

Vln.

→ ord.

p***mf***

Vc.

(tr) →

mp***mf***

Tape

[1'57"]

wieder entauscht

kindisch einfach, non-theatralisch

Bar. Solo *mp*
Auch Du bist nir - gends.
Du hast mich ge - bo - ren
und mit Dir zeu - ge ich mein Le - ben.

Pno. *mf*
Led. $\frac{8}{2}$ -----*

Vln. *Tempo ad lib (♩ 180)*
mp

Vc. *Tempo ad lib (♩ 160)*
mp

Tape

V.

[2'12"] (P.)
ff *3*
Bar. Solo zu sich selbst (S.)
Was siehst du?
Dich,
al - so mi - ch

p
Dich,
al - so mi - ch

mp *mf*
6
mp *mf*
6
(S.)

Tape

Bar. Solo *Hin-ter mei-ne Wim-pern bricht das Licht ein.* *wenn wir auf die Welt ge - lan - gen.* *Mit*

Kl. *ff* *tr* *mp* *pp* *fff* *mp* *ppp* *mp*

Mar. *pp* *p* *pp*

Pno. *Mod. Leo.*

Vln. *pp* *3:5* *mp*

Vc. *x.sp.* *st.* *IV.* *mp*

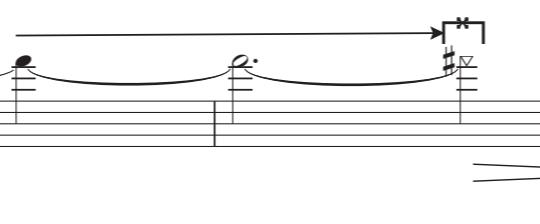
Tape

2'42"

65

Bar. Solo [Bass clef] 6 *p*
 un - se - rer Ge - burt wird das Licht ge - bo - ren.

Pno. [Treble clef] [Bass clef] *mf* *subpp*

Vln. [Treble clef] 

Vc. [Bass clef] 

Tape [Wavy line representing tape sound]

= 3'02"

4

Pno. [Treble clef] [Bass clef] *v* *Mod.**

Tape [Wavy line representing tape sound]

(♩ = 60)
(Stoppuhr bleibt stehen)

VI.

Bar. Solo **4** **4 f** **accel.**

Jetzt wird i - mm - er Tag - sein. Lich - ter Ta - g

Kl. **mf** **f** **mp < f** **subp** **pppp** **f**

Mar. **pp** **subpp** **6** **f** **mf > p**

Pno. **f** **mf** **gliss.** **ff** **pp**

Vln. **pp** **mf** **f** **mp < f** **subp** **ppp** **pizz. (hinten dem steg)** **pp**

Vc. **pp** **mf** **f** **mp f** **subp**

Tape

ff

Bar. Solo: -ich drin-ge hin-ein indie We - 1 - t

Kl.

Mar.

Pno. *ppppp*

Vln. *pppppp*

Vc. *pizz.* *mf* *gliss.* *pppp*

Tape

VII.

$\circ = 60$

Bar. Solo *[i:]* *[s]* *[a:]*
 (Text als Untertitel: Siehe,
 das ist mein
 Reich:

≡

Bar. Solo *mp* *ff* *mp* *mf* *mp* *pp*
[s] *[i]* *[t]* *[u:]* *[s]* *[a]*
 das Licht, das Ich,
 das Wort.
 Du bist an

≡

Bar. Solo *mf* *p* *mf* *pp* *mp* *ppp*
[mən] *[i:]* *[mən]* *[i:]* *[mən]*
 gekommen.
 Ich bin
 angekommen.
 Wir sind
 angekommen.

≡

Bar. Solo *[ʃ]* *mp* *[ʃ]* *p* *[ʃ]* *ppp*
 Schritt nach Schritt,
 nach Schritt.
 In den Hallen der Geburt.)